.BFA REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESAMT FÜR FREMDENWESEN UND ASYL

Macluumaad ku saabsan hawl-socod siinta xogta

Faylka hawl-socod siinta dhexe

sida waafaqsan qodobka 13 iyo 14 ee Xeerka Ilaalinta Xogta Guud (DSGVO)

Magaca iyo faah-faahinada xiriirka ee ilaaliyaha:

Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (Xafiiska Socdaalka iyo Magan-galyada ee Federaalka)
Modecenterstraße 22, 1030 Wien
Teleefoonka: +43- 59 133 98 7004
Faakiska: +43- 59 133 98 7399
Ii-maylka: BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at

Faah-faahinada xiriirka ee shaqaalaha ilaalinta xogta:

Teleefoonka: +43- 59 133 98 - 0
Ii-maylka: BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at

Ujeeddooyinka loogu talogalay hawl socod siinta midaas oo loogu danleeyahay xogta shakhsiyeed:

Hawl-socod siinta macluumaadka xiriirka la leh xaalada hawl-socod siinta (hawl-socod siinta xogta) waxaa laga xadidaa dhinaca Xafiiska Socdaalka iyo Magan-galyada ee Federaalka, gaar ahaan kuwa la xiriira codsashooyinka, go'aanada, hagaajinada sharciyeed, dhoofin iyo dib u noqosho iskaada ah

Aasaaska sharciyeed ee loogu talogalay hawl socod siinta:

Qodobka 28, 29, 33 iyo 58 ee sharciga federaalka ee nidaaminaya shuruudaha guud ee xiriirka la leh hawl-socod siinta kahor Xafiiska Socdaalka iyo Magan-galyada ee Federaalka loo bixiyay u qalmida ilaalinta caalamiga ama qaranka ah, oggolaansho deganaansho sabab u ah duruufo khaas ah, dhoofin, dib u dhigid ka saarid, sidoo kale amrida tallaabooyin lagu joojinayo deganaanshaha iyo soo saarida dukumeentiyada Austariyan ee loogu talogalay ajaaniibta (BFA Qaanuunka Hawl-socod siinta, BFA-VG)

Muddada la keydin doono xogta shakhsiyeed:

Xogta la qaaday sida waafaqsan BFA Qaanuunka Hawl-socod siinta waa in loo tir-tiraa si muuqata ugu dambeysta
1. marka qofka la siiyo dhallashada dalka Austariyan, sida ugu dhakhsiyaha baddan ee aan xogtu ugu baahnayn ka saarid laga saaro dukumeentiga ayaga loogu sameeyay sida ahaanshahooda dad ajaaniib ah;
2. marka Xafiiska Socdaalka iyo Magan-galyada ee Federaalka ama Maxkamada Maamulka Federaalka lagu soo wargeliyo dhimashada qofka oona ay dhaaftay ama gudubtey shan sanno tan iyo markaasi, ama
3. toban sanno kadib go'aanka ugu dambeeya ee ku saabsan hawl-socod siinta kahor inta aan soo saarin Xafiiska Socdaalka iyo Magan-galyada ee Federaalka ama Maxkamada Maamulka Federaalka, ama kadib ka bixida ama ka noqoshada codsiga, xirida codsiga xiriirka la leh hawl-socod siinta, ama marka uu codsigu noqdo mid ka baxsan arin-qofka la xiriirta. Midaan ma khuseyso marka mamnuucid joogto ah oo soo gelida waddanka ahi ama deganaansho lagu sameeyo qofka. Haddii ansixida ahaanta tallaabada kumeel gaarka ahi

ee joojinaysa deganaanshaha ay gudubto kadib marka arinta lagu sheegay jumlada koowaad, xogta waa in la tir-tiraa gudbida ansixidaasi darteeda.

Qaybaha dadka qaatayaasha ah ee qaata xogta shakhsiyeed:

Wakaaladaha ammaanka; maamulada xeer-ilaalinta; maxkamadaha dembiyeed iyo rayidka sidoo kale xabsiyada; maxkamadaha maamulka ee gobolada federaalka; Xafiiska Wakiilka Sare ee Qaramada Midoobay ee loogu talogalay Qaxootida ku nool dalka Austariya; qaybaha qandaraas lagula galo heshiiska xadidaada gobolka ku xiga maamulada gobolka ee waddanka kuwaas oo lagu dabakhayo xeerka Dublin midkaas oo ah/mid u qalma baaritaanka codsiga magan-galyada ama codsiga loogu talogalay ilaalinta guud ama qaranka; maamulada ajnabiga ah ee mas'uulka ka ah fulinta Heshiiska Geneva ee ku saabsan Qaxootida, marka xadidaada qofka iyo sidoo kale bixinta magan-galyada aanan suurtogal ahayn ayada oo aan loo wareejinin maamuladaasi waxaana la hubsanayaa in xogtaasi aanan geli karin maamulada waddanka uu qofka magan-galyo raadiska ahi ama qaxootida ahi sheeganayo in uu ka cabsanayo in ay dilaan; Maamulada matalaya dalka Austariyan; maamulada lagu sheegay Qaanuunka Deganaanshaha Ajaaniibta Joogtada ah iyo Kumeel gaarka ah; maamulada dhallashada; waaxyada diiwaan-gelinta rayidka; maamulada loo xilsaaray fulinta Qaanuunka Shaqada Ajnabiga; maamulada dembiga maaliyadeed; maamulada nolol wanaaga dhallinyarada; lataliyayaasha sharciyeed (qodobka 49 illaa 52 ee BFA Qaanuunka Hawl-socod siinta); lataliyayaasha dib u noqoshada; maamulada canshuurta, turjumaano loogu talogalay bixinta adeego turjumaanimo sida waafaqsan qodobka 12a ee BFA Qaanuunka Hawl-socod siinta; Wasiirka Gudaha ee Federaalka; hay'adaha federaalka iyo gobolada ee qabanaya hawlaha xiriirka la leh fullinta Heshiiska Adeegaha iyo Daryeelka Aasaasiga ah; Adeega Shaqaalaynta Dadweynaha ee Austariya (AMS) iyo maamulada deegaanka ee loo xilsaaray bixinta daryeelka iyo caawimaada isdhexgalka; machadyada caafimaad ee goboleed iyo Machadyada Ceymiska Bulshadeed ee Midowga Austariyan; Wasaarada Federaalka ee Yurub, Isdhexgalka iyo Arimaha Dibada; Maal-gelinta Isdhexgalka Austariyan; xafiisyada u qalma bixinta dheefaha bulshada ama wareejin kale; maamulada diiwaan-gelinta deganaansho; Guddiga Qofka loo xilsaaray arimaha dulmiga ah (Volksanwaltschaft); Tirakoobyada Austariya; maamulada waddanka asal ahaan loo dhashay; arimo qaran oo ah xiriir lala yeesho maamulo deganaansho kale oo ah waddamada xubin ka ah Midowga Yurub (EU) tooska Wasiirka Arimaha Gudaha; Maxkamada Maamulka Federaalka; wakaalado ammaan oo ku saabsan waddamo kale oo xubin ka ah Midowga Yurub (EU) kuwaas oo loogu talogalay ujeeddooyin ammaan ama booliis dembiyeed, nidaam baasaboor, booliis ajaaniib iyo ilaalinta xuduuda; Wakaalada Ururka Yurub ee loogu talogalay Iskaashiga Fullinta Sharciga (Europol) ee loogu talogalay ujeeddooyin ammaan ama booliis dembiyeed, nidaam baasaboor, booliis ajaaniib iyo ilaalinta xuduuda; wakaalado ammaan oo ah waddamada seddexaad ee loogu talogalay ujeeddooyin ammaan ama booliiska dembiyeed (u hoggaansan shuruudaha lagu sheegay qodobka 58 iyo 59 ee Qaanuunka Ilaalinta Xogta) iyo nidaamka baasaboorka, booliiska ajaaniibta iyo ilaalinta xuduuda sida loogu xusay xeerarka Cutubka V ee DSGVO; Interpol – Xoghaynta Guud ee Ururka Booliiska Dembiyeed ee Caalamiga ah ee loogu talogalay ujeeddooyin ammaan ama booliiska dembiyeed (u hoggaansan shuruudaha lagu sheegay qodobka 58 iyo 59 ee Qaanuunka Ilaalinta Xogta) iyo nidaamka baasaboorka, booliiska ajaaniibta iyo ilaalinta xuduuda sida loogu xusay xeerarka Cutubka V ee DSGVO; Maamulka Diiwaan-gelinta SourcePIN ee ah gudaha shuruudaha lagu qoray Qaanuunka Dowlada-E. Hawl-fuliyayaasha: Wasiirka Arimaha Gudaha ee Federaalka; IBM Österreich - Internationale Büromaschinen Gesellschaft m.b.H.; Microsoft Österreich GmbH; Bundesrechenzentrum GmbH; Atos IT Solutions and Services GmbH

Xuquuqaha qofka xogta:

Xaqa loogu soo gudbiyo cabasho Maamulka Ilaalinta Xogta Austariyan (1080 Wien, Wickenburggasse 8, teleefoonka +43 1 52 152-0, ii-maylka dsb@dsb.gv.at) waxaa lagu dabakhayaa sida waafaqsan qodobka 24, cutubka 1 ee Qaanuunka Ilaalinta Xogta (DSG).

Xaqa gelida waxaa lagu qoray gudaha qodobka 15 ee DSGVO.

Xaqa sixida waxaa lagu qoray gudaha qodobka 16 ee DSGVO.

Xaqa tirida (‘xaq loo leeyahay in la iska iloobo’) waxaa lagu qoray qodobka 17 ee DSGVO.

Xaqa loo leeyahay xanibaada hawl-socod siinta xogta waxaa lagu qoray gudaha qodobka 18 ee DSGVO.

Ma jiro xaq diidis ah oo la dabakhi karo.